



天主聖三節 (五旬節後首主日) (乙年)

讀經一	申 4:32-34, 39-40
答唱詠	詠 33:4-5, 6, 9, 18-19, 20, 22
讀經二	羅 8:14-17
福音	瑪 28:16-20

1. 排列經文
2. 重點意義
3. 欣賞和祈禱
4. 用宣讀技巧表達

天主教要理問答

天主

5 問：你信天主嗎？

答：信天主。

6 問：天主是誰？

答：造天地、造神人、造萬物的真主宰。
(哥1:16-17)

7 問：天主是神不是神？

答：是無形無像的純神。(若4:24)

8 問：天主是怎麼樣有的？

答：天主是無始無終，是自有的。(默1:8；3:14)

9 問：天主有甚麼美善福樂？

答：有萬萬美善，萬萬福樂。(智13:3)

10 問：天主在那裡？

答：無所不在，處處都在。(詠139(138):7-10)

11 問：樣樣的事情，天主都知道麼？

答：全知道：無論過去的，現在的，將來的
事情，連人心裡隱密的情念，天主都知道。
(德42:19-20；希4:13)

12 問：天主有什麼能？

答：有全能：天主願意甚麼，一命就成。
(詠135(134):6；路1:37)

13 問：天主是全善的麼？

答：是全善的：喜歡一總的善事，厭惡一總
的惡事。(肋19:1-2；詠5:5)

14 問：天主是至公義的麼？

答：是至公義的：有善必賞，有惡必罰，不
在生前，必在死後。(多3:2；瑪10:42)

15 問：天主是至仁慈的麼？

答：是至仁慈的：凡真心悔過的罪人，天主
都樂意寬赦。(詠103(102):8；路15)

天主教要理問答

三位一體

16 問：天主有幾個？

答：只有一個。（谷12:29；申4:35）

17 問：一個天主包含有幾位？

答：有三位。（瑪28:19；若14:16-17）

18 問：三位叫什麼名字？

答：第一位叫聖父，第二位叫聖子，第三位叫聖神。（瑪28:19）

19 問：三位有大小先後的分別麼？

答：無大無小，無先無後，三位共是一性、一體、一個天主。（若5:18；格前3:16）

20 問：這樣三位就沒有分別了麼？

答：論體沒有分別，論位各有分別。

永生就是：認識你，惟一的真天主，和你所派遣來的耶穌基督。（若17:3）

信耶穌基督，以耶穌基督的名字受洗

然後耶穌對他們說：「你們往普天下去，向一切受造物宣傳福音，**信而受洗的必要得救**；但不信的必被判罪。」(谷 16:15-16)

伯多祿說：「以色列全家應確切知道：**天主已把你們所釘死的這位耶穌，立為主，立為默西亞了。**」……伯多祿便對他們說：「你們悔改罷！你們每人要**以耶穌基督的名字受洗**，好赦免你們的罪過，並領受聖神的恩惠。」(宗2:36, 38)

他們沿路前行的時候，來到了一個有水的地方，那太監就說：「看，這裏有水；還有甚麼阻擋我受洗呢？」【斐理伯答說：「你若全心相信，便可以。」他答說：「**我信耶穌基督就是天主子。**」】(宗8:36-37)

「這些人既領受了聖神，和我們一樣，誰能阻止他們不受水洗呢？」遂吩咐人**以耶穌基督的名給他們付洗**。以後，他們求伯多祿再住了幾天。
(宗10:47-48)

因父及子及聖神之名受洗

願主耶穌基督的恩寵，和天主的愛情，以及聖神的相通，常與你們眾人相偕。(格後 13:13)

為證實你們確實是天主的子女，天主派遣了自己兒子的聖神，到我們心內喊說：「阿爸，父啊！」(迦 4:6)

其實你們所領受的聖神，並非使你們作奴隸，以致仍舊恐懼；而是使你們作義子。因此，我們呼號：「阿爸，父呀！」聖神親自和我們的心神，一同作證：我們是天主的子女。(羅 8:15-16)

耶穌於是上前對他們說：「天上地下的一切權柄，都交给了我，所以，你們要去使萬民成為門徒，因父及子及聖神之名，給他們授洗，教訓他們遵守我所吩咐你們的一切。」(瑪 28:18-19)

因父及子及聖神之名受洗

215年聖希坡律《宗徒傳承》

第十七章 查考生活及職業，聆聽聖道

聆聽聖道者被稱為慕道者，一般情形慕道者接受培育三年。但決定他們的改變不是時間上的長短，而是生活行為的表現。

第十八章 慕道者的祈禱

當傳授要理的教師授課完畢後，讓慕道者自己祈禱，與信友分開，婦女自行在一處地方祈禱，不論是信友或是慕道者，當慕道者祈禱完畢後，不讓慕道者向信友互相致候，因為慕道者還不是神聖的，但信友互相致候時，男女要分開，而女性要以面巾幪著頭。

第十九章 關於慕道者的覆手

在祈禱後，教授要理的教師給慕道者覆手。為他們祈禱後，遣散他們，傳道者不論是神職人員或信友，都照此而行。

慕道者因主的名字被拘捕。如因此而受苦甚至被殺，雖然他並未受洗，但他已得罪赦而成義，因為他藉自己的血而受洗。

因父及子及聖神之名受洗

215年聖希坡律《宗徒傳承》

第二十章 關於預備接受領洗者

被選定接受洗禮者，先讓他們的生活接受考驗，包括他們慕道期內的道德生活是否有好的表現？有否尊重及照顧寡婦？是否有探望病者或行各種善功？上述一切須要帶領他們前來的人予以證明。若說「是」，才讓他們聽福音。

自被選定的時期開始，他們生活在一個特別的地方，每天聽道後，行覆手禮及驅魔禮，直至洗禮的時間。主教將親自向他們逐一行驅魔禮，使能更清楚明白他們是否有純潔向善的意向。如發現他們不符合要求，他們不得接受洗禮。接受洗禮者，需在聖週四沐浴清潔。(在經期中的婦女不得接受洗禮，而會另定日子舉行洗禮)。在星期五開始守齋，星期六齊集在一個由主教指定的地方。他們要跪下祈禱，主教在他們頭上覆手行驅魔禮，在他們面上吹氣，並在他們的前額、耳朵、及鼻上作記號，表示開啟他們的五官。

他們整夜祈禱及聽取訓道。前來接受洗禮的人，除了在感恩祭中用作奉獻的物品外，不用帶任何物件。

因父及子及聖神之名受洗

215年聖希坡律《宗徒傳承》

第二十一章 關於聖洗禮儀

在雞鳴破曉的時間，先在施洗用的水旁祈禱，所用的水必須是流動的，在必要時或危急時可用其他所能找到而能使用的水。受洗者必須完全除掉身上的衣服，洗禮由年幼的開始至年長的，會說話的在先，不會說話的在後，不會說話的由父母或家人代答問話，而男性先受洗，接著是女性受洗，受洗者不帶任何物件進入水中。

在施行洗禮的同一時間，主教在祈禱中祝福兩種「油」(註12)，一是感恩聖油，一是驅魔用的聖油。兩名執事，一名手持驅魔禮用的聖油站在施行洗禮的司鐸左邊，另一名持著感恩聖油站在右邊。當司鐸帶領每一位接受洗禮者領受洗禮時，他將囑咐受洗者，**面向西方，大聲宣示說：**

撒旦，我棄絕你，及你所有的服務和工作。當他們大聲逐一宣示棄絕魔鬼的時候，司鐸為他傅上驅魔聖油說：讓所有不潔之神遠遠地離開你。

.....

因父及子及聖神之名受洗

215年聖希坡律《宗徒傳承》

第二十一章 關於聖洗禮儀

隨後受洗者便除去衣服，赤裸裸地走向站在水旁的主教或司鐸。

執事和他一起進入水中，施洗者覆手說：你信唯一的天主，全能的父嗎？

受洗者說：我信。 施洗者把手按在他的頭上，把他浸入水中。

施洗者再問說：你信耶穌基督，天主聖子，藉著聖神生於童貞女瑪利亞，在總督比拉多時受難至死，第三天自死亡中復活，並升天坐在聖父的右邊，將會再次來臨，審判生者死者嗎？

受洗者答說：我信。 施洗者再次把他浸入水中。

施洗者再問說：你相信聖神、聖教會，及肉身的復活嗎？

受洗者說：我信。 受洗者再浸入水中一次。前後受洗者被浸入水中共三次。

……傅油……



750年羅馬禮書 Gel

XXVI—XLV (因為是嬰孩洗禮，故把原來的慕道者收錄禮放在四旬第三主日，而取消了甄選禮。)

四旬第三主日 記名、祈禱、嘔氣、劃十字禱文、祝福鹽、領鹽、禱文、祝福

三、四、五主日考核禮

男女、驅魔、覆手、禱文

授福音、信經(尼西亞)、天主經

星期六

早上為嬰孩覆手祈禱、抹唾沫於鼻及耳(「開啟禮」)

在胸前及背上傅油

棄絕魔鬼

跪下唸信經

425-443 守夜10篇讀經及祈禱

444-448 祝聖洗禮池

449 為個別施洗、問：你信父…？答：我信(浸)。

○ 你信子…？答：我信(浸)。你信聖神…？答：我信(浸)。每人三次浸入水中。

450 長老以至聖聖油劃印於頭上：「全能的天主，吾主耶穌基督之父，已經藉水及聖神使你復生，並赦免你一切的罪過；他親自為你傅上✠在基督耶穌內得救的聖油，以得永生。答：阿們。」(2號經文)

451 主教把聖神七恩授予他們；主教給全體覆手並祈禱：「全能的天主，我們的主耶穌基督的父！你以水和聖神使這些子女擺脫罪惡，重獲新生。求你派遣施患者聖神到他們心中，賜予他們智慧和聰敏之神，超見和剛毅之神，明達和孝愛之神，使他充滿敬畏天主之神。因我們的主耶穌基督之名，他和你及聖神，永生永王。」(3號經文)

452 在額上以至聖聖油劃印號：「基督的印記，以達至永生。」答：阿們。

「願你平安。」答：「也與你的心靈同在。」

詠唱禱文時，主教登上他的座位。光榮頌……下接彌撒

LXVII-LXXVI 592-617

LXVI 592 五旬節星期六(守夜)施洗，如同在逾越節守夜

LXVII 593 為付魔的慕道者覆手祈禱

LXVIII 594 為付魔的嬰孩覆手祈禱

LXIX 595 為患病的慕道者祈禱

LXX 596-597 如他將要領洗，長老為他念天主經及信經，教導他，在他頭上覆手，祈禱如同在聖周六所提供的。

LXXI 598-600 為那由外教人皈依作慕道者的人祈禱

601 他嚐鹽後，劃十字聖號。祈禱

LXXII 602 為患病的慕道者棄魔簡式

LXXIII-LXXIV 603-607 病人卸下衣服後，祝福水

LXXV 608 倒水之前，以信經問信：問：你信父…？答：我信(浸)。

○ 你信子…？答：我信(浸)。你信聖神…？答：我信(浸)。每人三次浸入水中。

609 從水中上來後，嬰孩由長老在頭上劃至聖聖油，念：

610 「全能的天主，吾主耶穌基督之父，已經藉水及聖神使你復生，並赦免你一切的罪過；他親自為你傅上✠在基督耶穌內得救的聖油，以得永生。答：阿們。」(2號經文)

611 然後，如已獻禮，舉行彌撒及領受共融聖事；否則，長老給予基督聖體聖血，念：612 願我們主耶穌基督的聖體使你得到永生。

613-614 祈禱

615 主教為他劃印號：「全能的天主，我們的主耶穌基督的父！你以水和聖神使這些子女擺脫罪惡，重獲新生。上主，求你派遣施患者聖神到他們心中，賜予他們智慧和聰敏之神，超見和剛毅之神，明達和孝愛之神；使他(們)充滿敬畏天主和我們的主耶穌基督的神，並印上✠十字聖號，以得永生。因你的聖子我們的主耶穌基督，他和你及聖神的團結中，永生永王。」(3號經文)

616 在額上以至聖聖油劃印號：「基督的印記，以達至永生。」答：阿們。

「願你平安。」答：「也與你的心靈同在。」

LXXVI 617 祝福驅魔油簡式

LXXVII 618-623 五旬節守夜4篇讀經及祈禱

天主教教理

1237. 洗禮既然象徵使人從罪惡並從引誘人犯罪的魔鬼手中獲得解放，因此，主禮者向候洗者行一次(或多次)的驅魔禮，然後給候洗者傅抹候洗聖油或覆手，候洗者也明確表示棄絕魔鬼。如此作好準備，候洗者可以宣認教會的信仰，然後將透過聖洗「託付」給教會。
1238. 主禮藉呼求聖神禱詞，來祝聖洗禮用水(或在施洗時，或在逾越節守夜禮)。教會呼求天主，藉祂的聖子，使聖神的德能降臨在這水上，好使接受洗禮的人，能「由水和聖神而生」(若 3:5)。
1239. 之後，就是聖事的必要儀式：就本義而言，洗禮透過與基督的逾越奧跡結合，象徵並實現受洗者死於罪惡，進入至聖聖三的生命。洗禮以意味深長的方式——三次浸入水中——來完成。但自古以來，教會也可在候洗者頭上三次倒水來施洗。
1240. 在拉丁教會中，施洗者向候洗者注水三次，同時說：「(名字)，我因父、及子、及聖神之名，給你付洗。」而東方禮的方式是：候洗者轉向東方，司鐸說：「天主的僕人，(名字)因父、及子、及聖神之名受洗。」每當呼號聖三每位的名字時，把受洗者沒入水中，並扶起。

天主教教理

1241. 傅聖化聖油。這油加上香料，由主教祝聖，象徵賦予新受洗者天恩聖神。新受洗者已成為基督徒，就是說：受聖神「傅油」的，與基督結成一體，受傅成為司祭、先知和君王。
1242. 在東方教會的禮儀中，洗禮後的傅油禮就是傅油(堅振)聖事。在羅馬禮中，洗禮後的傅油則是預告第二次的傅油：將由主教以聖化聖油所施行的傅油禮，即堅振聖事，此聖事可以說是為「堅定」並完成洗禮的傅油。
1233. 總之，今天在所有拉丁禮和東方禮的教會中，基督徒成人入門都是由進入慕道期開始，一直到達它的最高峰：在同一慶典中，接受聖洗、堅振和感恩(聖體)三件聖事。
- 在東方教會的禮儀中，基督徒嬰孩入門禮以聖洗開始，隨即接受堅振和感恩(聖體)聖事；
- 在羅馬禮的教會中，嬰孩在受洗後要接受幾年的教理講授，才以堅振和感恩(聖體)聖事完成基督徒入門過程的最高峰。

基督徒入門聖事總論（1969年）

5. 洗禮是藉生命的聖言施以水洗，滌除各種罪污，包括原罪和本罪，使我們分享天主的生命，成為祂的義子。正如祝福洗禮用水的禱文所宣示，洗禮是帶來重生的水洗，使我們成為由上而生的天主子女。在呼求聖三降臨於候洗者身上時，他們接受聖三的印證，祝聖於天主聖三，進入聖父、聖子及聖神的團契共融當中。為堪當這尊高身份，他們應作準備，藉聆聽聖言、團體祈禱，及宣認聖三的信仰，而得享這尊榮。



宗徒信經

我信全能的天主父，天地萬物的創造者。

我信父的唯一子，我們的主耶穌基督。

我信他因聖神降孕，由童貞瑪利亞誕生。

我信他在比拉多執政時蒙難，被釘在十字架上，死而安葬。

我信他下降陰府，第三日從死者中復活。

我信他升了天，坐在全能天主父的右邊。

我信他要從天降來，審判生者死者。

我信聖神。

我信聖而公教會，諸聖的相通。

我信罪過的赦免。

我信肉身的復活。

我信永恆的生命。亞孟。

歷屆大公會議年表及討論主題

	會議名稱	年份(公元)	在位教宗	出席主教人數	會議期數	討論主題
1	尼西亞 (NICAEA)	325	西佛斯一世 (SYLVESTER I)	300		尼西亞信經 (NICAEAN CREED) 天主聖子與聖父乃同性同體
2	君士坦丁堡 (CONSTANTINOPLE)	381	達瑪蘇一世 (DAMASUS I)	150		天主聖神與天主同性同體
3	厄弗所 (EPHESUS)	431	賽肋斯一世 (CELESTINE I)	159-198	5	瑪利亞為天主聖母 斥駁聶斯多略異端 (NESTORIANISM)
4	加千陶 (CHALCEDON)	451	良一世 (LEO I)	600	27	基督的一位兩性
5	第二屆君士坦丁堡 (CONSTANTINOPLE II)	553	維吉利 (VIGILIUS)	164	8	判斷聶斯多略異端 (NESTORIANISM)
6	第三屆君士坦丁堡 (CONSTANTINOPLE III)	680-681	亞加多 (AGATHO)	174	18	天主聖言成為血肉 定斷耶穌有人性和天主性，各有意願 (異端：二性合後，只有一個意願)
7	第二屆尼西亞 (NICAEA II)	787	亞德良一世 (HADRIAN I)	300	8	恭敬聖像的意義和其合法性
8	第四屆君士坦丁堡 (CONSTANTINOPLE IV)	869	亞德良二世 (HADRIAN II)	102	10	判決佛西要異端 (PHOTIUS) 的謬論
9	第一屆拉脫朗 (LATERAN I)	1123	賈理篤二世 (CALLISTUS II)	500		批准了伏姆斯政教協定 (CONCORDAT OF WORMS) 對主教的神權和世俗權利，加以區別
10	第二屆拉脫朗 (LATERAN II)	1139	依諾增爵二世 (INNOCENT II)	600		制裁了假教宗亞納克萊二世 (ANACLETUS II)
11	第三屆拉脫朗 (LATERAN III)	1179	亞力山大三世 (ALEXANDER III)	600	3	制定選舉教宗法例要獲全數三份二票方有效
12	第四屆拉脫朗 (LATERAN IV)	1215	依諾增爵三世 (INNOCENT III)	412	3	規定教友每年至少告解及領聖體一次
13	第一屆里昂 (LYONS I)	1245	依諾增爵四世 (INNOCENT IV)	150	3	貶謫德帝腓特烈二世 (FREDERICK II)
14	第二屆里昂 (LYONS II)	1274	額我略十世 (GREGORY X)	500	6	制訂選舉教宗會場規則 與希臘教會和好
15	維也納 (VIENNE)	1311-1312	格來孟五世 (CLEMENT V)	300	3	討論方濟各會的貧窮精神
16	康士坦斯 (瑞士) (CONSTANCE SWITZERLAND)	1414-1418	馬丁五世 (MARTIN V)	600	45	貶謫當時二位假教宗 處罰若望海斯 (JOHN HUS) 異端
17	佛勞楞斯 (FLORENCE)	1431 (Basel) 1439-1445	歐日尼四世 (EUGENE IV)	200		與希臘謀求合一 (GREECE)
18	第五屆拉脫朗 (LATERAN V)	1512-1517	儒理略二世 (JULIUS II) 良十世 (LEO X)	150	12	推翻裂教比薩會議 (COUNCIL OF PISA) 的決案
19	脫利騰 (TRENT)	1545-1563	保祿三世 (PAUL III) 儒理略三世 (JULIUS III) 庇護四世 (PIUS IV)	176	25	討論聖經和聖傳問題 原罪和成義問題 聖事、彌撒聖祭和敬禮聖人
20	第一屆梵蒂岡 (VATICAN I)	1869-1870	庇護九世 (PIUS IX)	744	4	斷定教宗不能錯神權
21	第二屆梵蒂岡 (VATICAN II)	1962-1965	若望二十三世 (JOHN XXIII) 保祿六世 (PAUL VI)	2392	168 10	— 全體大會 — 公開大會 討論： 教會的自我更新 基督徒合一 世界更新 頒佈： 四種憲章 九種法令 三種宣言

* 參閱「示」編輯委員會，《基督》，1981年，321頁

天主教教理
464-469



關於歷屆大公會議的舉行地點：

第1至8次大公會議均在昔日亞細亞（今土耳其境內）舉行：

Nicæa 尼西亞 325年(1), 787年(7)

Constantinople 君士坦丁堡 381年(2), 553年(5), 680-681年(6), 869年(8)

Ephesus 厄弗所 431年(3)

Chalcedon 加千陶(加采東) 451年(4)

1054年東西方分裂以後，大公會議一律在歐洲舉行：

第9至12次大公會議(1123年, 1139年, 1179年及1215年)皆在羅馬的拉特朗(Lateran / 拉脫朗)，即教宗的座堂所在地舉行。

第13、14次大公會議(1245年, 1274年)於里昂(Lyons, 今法國)；

第15次(1311-1312年)於維也納(Vienne / Vienna, 今奧地利)；

第16次(1414-1418年)於君士坦斯(Constance / 康士坦斯, 今瑞士)；

第17次大公會議1431-1437年先在巴塞爾Basel召開，1438年移於費拉拉Ferrara續會，最後在1439-1445年移於翡冷翠(Florence / 佛羅倫斯 / 佛勞楞斯, 位於意大利)通過所有法令，故常稱為「翡冷翠大公會議」。

第18次大公會議(1512-1517年)於羅馬的拉特朗舉行。

第19次大公會議(1545-1563年)於特倫多(Trent/脫利騰, 位於意大利北部, 鄰近奧地利)舉行。

第20及21次大公會議(1869-1870年; 1962-1965年)均於羅馬的梵蒂岡(Vatican)召開。

聖號經的沿革

羅國輝，2013年6月

《要理問答》335-341 號：

335 問 什麼是奉教人外面的記號？

答 就是十字聖號。

336 問 聖號經有幾樣？

答 有大小兩樣。大聖號經就是：「以十字聖架號，天主我等主，救我等於我仇，因父及子及聖神之名。亞孟。」
小聖號就是：「因父及子及聖神之名。亞孟。」

337 問 為什麼十字聖號，是奉教人的記號呢？

答 因為十字聖號，表明信德最重要的兩端道理。

338 問 表明什麼道理？

答 聖號經的言語，包含天主三位一體的道理，劃十字，表明吾主耶穌為救贖人類，被釘十字架上死。

339 問 大聖號經有什麼意思？

答 大意是說：求天主看耶穌死在十字架上的功勞，保佑我們不受三仇的害，賴天主三位一體的聖名，賞賜我們所求的恩典。

340 問 什麼是三仇？

答 就是魔鬼、肉身、世俗。

341 問 在什麼時候該劃十字聖號？

答 在行各種神工的時候，飲食、睡覺、及做一切要事前後，特別是在誘惑危險的時候，劃十字很好。

劃十字聖號，早見於第二世紀，

「在我們的所有旅途和行動中，或出門，或回家，或穿鞋，或洗澡，進餐前，點燈時，或睡覺，或休息，在一切工作時，都要在我們額上劃上十字聖號。」（戴都良（約 160-220 年）De cor. Mil. Iii）

最初可能只是用拇指在自己或別人額上，或物件上劃十字，表示祝福，或屬於基督，可以連有經文，或沒有經文。至今亦是如此；例如：1972 年《基督徒成人入門聖事禮典》中的收錄禮（83，亦見 85）：

主禮以姆指在每位慕道者的額上劃十字聖號，並說：

主禮：（某某或聖名），請接受主基督的十字聖號。願基督親自用這愛情的記號保護你。你要認識和追隨他！

慕道者：感謝天主。



總之是表示基督的救恩和護守，漸漸也發展出向聖三的呼號，或表明天主聖三的信仰：「因父、及子、及聖神之名」。

第五世紀之後，也漸漸發展出以右手碰觸額上、胸口，和左右肩，以較明顯的行動，表明信仰，也祝福自己，甚至以劃十字聖號來祝福別人或物件，固然，也可以連同經文或沒有經文。

至於劃十字聖號時，從右肩劃到左肩，是古代東西方教會的同樣做法。到了十二世紀，西方教會才漸漸習慣由左肩劃到右肩；當然以右手劃十字，在行動上，從左肩劃到右肩，是比較方便的。

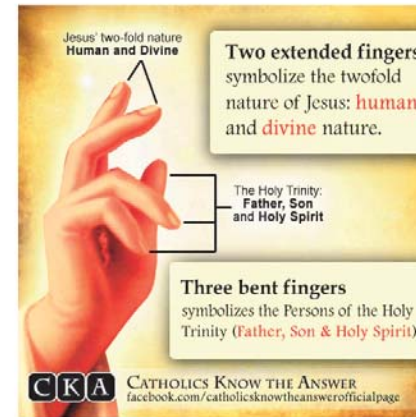
從右肩到左肩，可解釋為父派遣子降生成人，死而復活，又升天坐於聖父的「右邊」，最終戰勝了魔鬼（左邊）。（教宗依諾森三世(1198-1216年)De myst. Alt., II, xlvi）

從左肩到右肩也可解釋為父派遣子降生成人，死而安葬，由陰府（左邊）出來，進入父的光榮（右邊）。（Brigettine Nuns of Sion, Myroure of our Lady）

今天，東方教會包括天主教的東方禮教會，和東正教會，都是從右肩劃到左肩的；且通常是在提及天主聖名，或表欽崇，或求主垂憐，或求降福時，深深鞠躬時劃十字聖號。今天，西方教會，包括羅馬教會、聖公宗、信義宗，則從左肩劃到右肩，同時呼號天主聖三之名。

面對一性論的挑戰，六世紀時，教會也藉劃十字聖號時的指勢來宣示信仰。

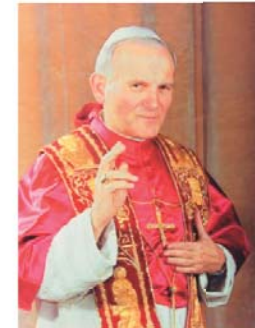
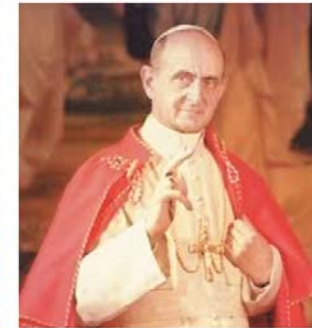
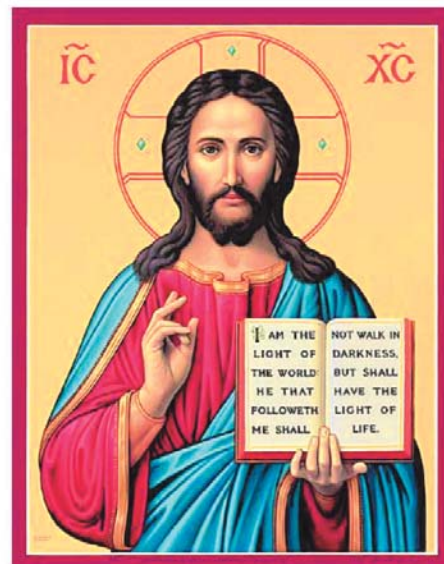
東方教會劃十字聖號時，以拇指、食指和中指合在一起，表示天主三位一體的信仰，而無名指和尾指合在一起向內彎，表示基督的一位兩性：天主性（無名指）和人性（尾指）。



不過，在歷史上，東西方教會劃十字聖號時，也有以食指和中指合在一起，表示基督的兩性一位，而拇指與無名指和尾指合在一起，表示三位一體；



又或以食指和中指，表示耶穌（IC），而拇指和無名指及尾指表示基督（XC）。



今日西方教會已沒有這樣的規定。





至於大聖號經的內容，清楚表明教會自古以來，就以十字聖號來驅逐魔鬼的傳統。

十字聖號在梵二後羅馬禮中的例子：

梵二後彌撒：

開始時，全體劃十字聖號：

主祭與信友一起劃十字聖號。主祭念：「因父、及子、及聖神之名。」
會眾答：「亞孟。」（《羅馬彌撒經書總論》124）

聽福音前，教友在額上、口唇、胸前劃十字聖號，不念經文；念福音者也在《福音書》上劃十字聖號：

主祭在讀經台展開《福音書》，雙手合十念：「願主與你們同在」。會眾同應：「也與你的心靈同在。」主祭續念「恭讀○○福音」，並以拇指在福音書上，並在自己的額上、口上、胸前劃十字聖號，全體以同樣方式劃十字聖號。會眾高呼：「主，願光榮歸於祢。」（《羅馬彌撒經書總論》134）

感恩經中呼求聖神祝聖聖體聖血時，亦在餅酒上劃十字聖號：

主祭*：（合手，雙手覆於餅酒上）因此，我們懇求你，傾注聖神，聖化這些禮品，（合手，於餅酒上劃一次十字聖號）使成為我們的主耶穌基督的聖體✠聖血。（《彌撒規程》101）

降福時：

主祭合掌，隨即把左手放在胸前，舉起右手念：「願全能的天主」，並以十字聖號祝福會眾，續念：「聖父、聖子✠、聖神降福你們。」會眾回答：「亞孟。」（《羅馬彌撒經書總論》167）

此外，梵二後的彌撒，講道前後，都不用劃十字聖號。

梵二後日課：

全體劃十字（從額至胸，從左肩至右肩）：

（甲）日課開始念「天主，求你快來拯救我……」時；

（乙）念採自福音的聖歌開始時 *Benedictus*, *Magnificat* 及 *Nunc dimittis*。

「序經」開始，念「上主，求你開啟我的口…」時，在口上劃十字。

（《日課禮儀總論》（1971年）266）

梵二後祝福禮：

26 [在祝福禮中，]最常用的標記有以下幾種：伸開雙手，高舉兩手，或合掌，覆手（按手），十字聖號，灑聖水及奉香。

(a) 由於祝福經文首先是一種「祈禱」（*Oratio*），主禮者誦念時要按照每一祝福儀式的指示，或伸手，或舉手，或合掌。

(b) 在眾多的祝福手勢中，覆手（按手）具有特殊的重要性：這是基督所常用的手勢，他曾對宗徒們談到這手勢：「你們按手在病人身上，可使人痊癒」（谷 16:18），按手禮一直在教會內並由教會運用至今。

(c) 依照教會古老的傳統，經常也以劃十字聖號配合祝福經文。

27. 在祝福禮中所用的標記，尤其是十字聖號，本身就有表示傳揚福音及通傳信仰的意義；但為了使人主動參與所舉行的祝福禮，並為了避免迷信的危險，一般而論，祝福任何物品或地方時，不可只用外表的標記（劃十字聖號），而必須有宣讀聖言或祈禱經文的配合。

《祝福禮典》(1985年)導言)

通常的熱心敬禮：

進堂及離開聖堂時，以聖水劃十字聖號，以紀念洗禮，或求保護，有念「因父、及子、及聖神之名，亞孟。」也有不念任何經文；也有傳統的「點聖水經」：

吾主，以此聖水滌滅我罪，並驅邪魔，拔除惡念。亞孟。

灑聖水時劃十字聖號，有不念任何經文，也有念「因父、及子、及聖神之名，亞孟。」；也有念「灑聖水經」：

望吾主灑我，而我自潔。洗我，而我自白，白於雪。

領聖體後劃十字聖號。



羅馬禮禱文結語：

(原來：) 因我們的主耶穌基督、
(為糾正亞略異端，加上：) 你的聖子；他是天主，
和你及聖神，永生永王。

我實在告訴你們：「若你們中二人，在地上同心合意，無論為甚麼事祈禱，我在天之父，必要給他們成就，因為那裏有兩個或三個人，因我的名字聚在一起，我就在他們中間。」(瑪18:19-20)

耶穌說：「你們因我的名無論求父甚麼，我必要踐行，為叫父在子身上獲得光榮。你們若因我的名向我求甚麼，我必要踐行。」(若14:13-14)

你們無論作甚麼，在言語上或在行為上，一切都該因主耶穌的名而作，藉着他感謝天主聖父。(哥3:17)

天主教教理

249. 聖三的啟示真理從起初屬於教會活潑信德的根基，這主要是依靠洗禮。這啟示的真理表達在洗禮信仰的規程中，並在宣講、教理講授及教會的祈禱中定形。這類的定形的格式已在宗徒的著作中出現，例如這致候詞：「願天父的慈愛，基督的聖寵，聖神的共融與你們同在」(格後 13:13)所顯示的，也在感恩祭禮儀中採用了。
250. 在最初的幾個世紀裡，教會設法以更明確的格式去表達對天主聖三的信仰，一面為深入了解自己的信仰，一面為保護它免受各種錯誤的扭曲。這就是早期大公會議的工作，大公會議除了得到教父們在神學探討方面的協助外，也得到基督子民在信仰意識方面的支持。



一、天主聖三節

1 本節日的源始

由於第四、第五世紀時對基督論及聖三論所引起的爭議，特別由於亞略異端的出現，教

二二九

二四〇

會在宣講時，以及熱心敬禮中特別強調三位一體的信仰。哲拉修聖事禮書（第七世紀）已編有「聖三頌謝詞」，用於五旬節後第八日主日，闡明聖三奧跡的神學，堅持「三位分明，性體唯一」的道理。

於公元八百年左右，阿爾昆編了一週用的任選彌撒經文，其為首的彌撒就是「天主聖三彌撒」。此彌撒經文很快就被編入聖事禮書（*Sacramentaria*）中，亦即古代的彌撒經書中，列於五旬節後各主日彌撒經文之首或以後。在第十世紀初，列日的主教德範又編訂了聖三的日課。

很可能在公元一千年以前，中歐某些本篤會院就把聖三做為一特殊慶節舉行。但羅馬教會一向反對此慶節的引進。教宗亞力山大二世（一〇七三逝世）以為「選擇一日來特別敬禮至聖聖三並非羅馬的習慣作法，因為確切地說，每天在詠唱聖詠後唸光榮頌時，就是在敬禮聖三」。一世紀以後，教宗亞力山大三世仍持相同的意見。儘管聖座反對，此慶節已在不少地區，尤其在修院中逐漸傳佈。但慶祝的日期仍不一致，有些地區在五旬節的第八日，有的在將臨期以前的主日。一三三四年，教宗若望廿二世將其固定於五旬節後的主日，並令整個西方教會遵行。特里騰大公會議編訂的彌撒經書保留了阿爾昆的聖三彌撒經文，但改編了列日主教編訂的日課經文。

東方各教會中並無此聖三節的慶典，只是在五旬主日所唱的大部份歌曲都是引導人默觀此聖三奧跡的。聖神降臨事件的紀念是在次日星期一舉行。

聖三節在西方教會中定於五旬節後之主日舉行，可以做以下的解釋：即對到如今已完成的救贖奧跡，藉此慶節，作一感恩的回顧：按照早期的神學，救恩的奧跡是聖父，藉着聖子的、並在聖神內所完成的。後來的神學則強調某些個別救恩行為歸屬於聖三中的一位，如要理中通常所表達的：「天主父創造了我們，天主子救贖了我們，天主聖神聖化了我們。」因此天主救世行動的一體性就不太明顯了。

2 本節日的禮儀

此節日彌撒的中心經文是其古老的頌謝詞（約始自第八世紀中葉），強調我們對天主三位一體的信仰。彌撒的其他經文，可以說，都是此中心經文的迴響。

彌撒首先以讚美天主聖三開始，因為祂向我們施展了仁慈（進堂詠）。集禱經也指出聖三的奧跡，求天主讓我們明認此信仰，認識永恆的聖三，並敬拜唯一的天主。

本節日讀經一，一如主日，分甲乙丙三年，故此比舊有讀經充實了很多。甲年讀經一（出：三十四，4—6；8—9）敘述天主的慈悲寬仁、富於慈愛和信實。讀經二（格後：十三，11—13）強調天主與我們親密的關係，天主聖三每位對我們特殊的關係。福音（若：三，16—18）敘述天主對人的深情大愛，這種愛的最高表現，就是祂賜下了祂的唯一子，拯救人

類。

二四二

乙年讀經一（申：四，32—34；39—40）強調天主的唯一性。天上地下只有一個天主，沒有別的神。讀經二（羅：八，14—17）天主賜給領洗者聖神，使他們成爲天主的兒女，基督的共同繼承者。福音（瑪：二十八，16—20）敘述耶穌升天前派遣門徒到各地去收徒，因父及子及聖神之名給他們受洗；並應許將與他們時時在一起，直到世末。

丙年讀經一（箴：八，22—31）邀請我們聆聽天主智慧之言，這裏天主的智慧是指天主的一位：祂在創造之前就已存在，祂在（天主）身旁作技師。讀經二（羅：五，1—5）敘述我們在救贖奧跡中與天主聖三的密切關係，是藉耶穌與天父和好，生活在天主的恩寵中，天主的愛藉聖神傾注在我們心中，使我們充滿希望。福音（十六，12—15）：耶穌親自對門徒們講述聖三的奧跡，說明祂與父的一體關係並預報聖神的降來，祂是真理之神，要指引門徒們明白一切真理。

日課中各種經文，更試圖以各種方式讓我們了解、讚美、感謝天主聖三的奧跡。讚美詩、對經、對答詠讓我們以詩歌讚頌這偉大的奧跡。晨禱、晚禱以及誦讀日課的讚美詩都很美，值得我們再三默想詠唱。誦讀日課的第二篇誦讀是取自聖達修（阿達納削）的一篇書信，闡明聖三的奧跡。也是值得研讀的一篇道理。

3 天主聖三與教友生活

天主聖三的道理是整個基督教義的基石。聖達修稱這信仰是教會的基礎，誰若離棄了這信仰，他就不再是基督徒，也不配再享用基督徒之名。

在禮儀生活中，所有聖事的施行，都是因天主聖三之名；所有祝福經文也都是「因父及子及聖神之名」。我們每次祈禱前後，無論是晨禱、晚禱、飯前後祈禱等，都是以十字聖號開始與結束，而在劃聖號時也都呼求聖三之名。

我們領洗時，都是因聖三之名；藉洗禮與聖三正式接觸，開始分享聖三的奧秘，在聖三的護佑下度教友生活。在我們生命的末刻，離開這個世界的時候，司鐸仍向我們說：「全能的天主聖父造生了你，天主聖子耶穌基督受苦受難救贖了你，天主聖神會降臨聖化你。信者的靈魂！因聖三之名，安心地離開這個苦世吧！願你今日直升天鄉：」；「主耶穌基督，人類的救主，我們將祢的僕人（某）託付於祢，他雖曾犯罪，但未曾背棄信仰，他相信父子聖神三位一體：」。

因此，可以說，我們整個的生活，從生到死，都是由天主三位一體的奧跡交織而成。我們應時時刻刻感念聖三的種種恩惠，並常熱誠地讚美祂說：「願光榮歸於父、及子、及聖神，起初如何，今日亦然，直到永遠。阿們。」

每日彌撒經書

版權所有
不准翻印

中華民國四十五年五月
主曆一九五六年三月出版



編譯者： 商志超	校閱者： 劉鴻遜	審查者： 雷水明	准印者： 白英奇主教	出版者： 香港干諾道中九號 公教真理學會 發行部	承印者： 香港英皇道 東方出版社 一三九號三樓
-------------	-------------	-------------	---------------	-----------------------------------	----------------------------------

三 關於歷史與禮節的附註

(一) 聖神降臨後首先的三週內，聖教先後定有三個瞻禮：

聖三瞻禮 其始、因瞻禮七授聖品的彌撒，是在瞻禮七至主日夜間舉行的，所以聖神降臨後的第一主日、沒有固有的彌撒。至於後來採用這固有的彌撒，是在授品彌撒遷于瞻禮七上午舉行以後。在法國降臨後第一主日的彌撒，是採用第八世紀時、由愛珍所編聖三的任選彌撒。羅馬採用聖三彌撒，在第十四世紀、教宗若望二十二世把聖三瞻禮擴展到普世的教會之時。

聖體瞻禮 在聖瞻禮五、我們已莊嚴地紀念建立聖體的大禮。後由于發生了對聖體的謬論，即否認在聖體內主的實際存在，教會為維護「基督實際與永久的存在」于聖體內之真理，並為表示對聖體應具的朝拜敬禮，因而定了這個特殊的瞻禮。一、二、六、四年、由教宗吳爾班四世所立定。瞻禮的原日在降臨後第一週瞻禮五，在中國瞻禮的慶日移在降臨後第二主日。

聖心瞻禮 最後聖心瞻禮、慶祝于聖體瞻禮八日慶期後的翌晨，是依照吾主在一六七五年顯現的期間、向聖女瑪加利大所要求的。這個瞻禮的宗旨、是為補償人們對救主聖愛的負恩，及為重振基督徒對這聖愛的信心。此外、這個瞻禮的訂立，尤其為針砭與糾正揚森派過為嚴酷的謬論。——在不少的地區、瞻禮的慶日移在降臨後第三主日。

(二) 除了上述的以外，嗣後便把正常的主日，依次臚列。這些主日、便是對巴斯卦與五旬節與「每週的更始」。

(甲) 首先的五六個主日指示我們，由救主所作的醫治與復活：在聖洗中我們所獲得基督化的新生命，在聖體中不斷的療治與滋養。

(乙) 第二部份即第七主日起至第十六主日、是指示我們，在此世上、天主王國與魔鬼王國中的鬥爭：我們該奮鬥與忍受世苦，為建立天主的王國於我們及我們兄弟之中；這便是我們致力於修德成聖的時間。

(丙) 末部的主日（第十七主日以後）、給我們講述的，持關於世界末日及主的光榮重臨；這便是為享天堂的永生

天主聖三節

進堂詠

願光榮歸於父、及子、及聖神；他向我們廣施了仁慈。

你們該讚美天主，感謝他，顯揚他！該在眾人前把他為你們所做的一切好事歸功於他，為讚美歌頌他的聖名；(多12:6)

上主，我們的主！你的名號在普世何其美妙！你的尊榮在天上彰顯光耀。(詠8:2)

光榮歸於父、及子、及聖神，起初如何，今日亦然，直到永遠。亞孟。

(1570年羅馬彌撒經書)

讚美至聖聖三、而不可分的一體，我們要稱揚他，因為他向我們施行了仁慈。(多12:6)

上主，我們的主！你的名在普天下是多麼美善的！(詠8:2)

光榮歸於父、及子、及聖神，起初如何，今日亦然，直到永遠。亞孟。

《每日彌撒經書》（香港，1956年）

天主聖三節

集禱經

羅馬禮禱文結語：

Per Dóminum nostrum Iesum Christum
Fílium tuum,
qui tecum vivit et regnat in unitáte
Spíritus Sancti,
Deus,
per ómnia sǎcula sǎculórum
Through our Lord Jesus Christ,
your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God,
for ever and ever. (ICEL 2020)

因我們的主耶穌基督、
你的聖子；他是天主，和你及聖神，
永生永王。

天主聖父，
你派遣真理的聖言，及聖化的聖神，來到世上，
向人類宣布你奇妙的奧蹟。

求你幫助我們：
宣認此真實的信仰，
認識永恆光榮的聖三，
敬拜全能的唯一天主。

永生就是：認識你，惟一的真天主，和你所派遣來的耶穌基督。(若17:3)

因我們的主耶穌基督、你的聖子；他是天主，
和你及聖神，永生永王。亞孟。

N. + 750年羅馬禮書 (Codex Sangall. N. 348) 48
1474年年羅馬彌撒經書252；1570年羅馬彌撒經書774天主
聖三節集禱經1

感恩經結語

215年聖希坡律《宗徒傳承》

全能的天主聖父，一切崇敬與榮耀，藉著基督，偕同聖神，在聖教會內，都屬於你，從現在，直到永遠。亞孟。

羅馬感恩經結語

Per ipsum, et cum ipso, et in ipso,
est tibi Deo Patri omnipoténti,
in unitáte Spíritus Sancti,
omnis honor et glória
per ómnia sǽcula sǽculórum.

ICEL 2010

Through him, and with him, and in him,
O God, almighty Father,
in the unity of the Holy Spirit,
all glory and honor is yours,
for ever and ever.

1969年台港澳合譯

藉著基督，偕同基督，在基督內，一切崇敬和榮耀歸於你——全能的天主聖父，及與你同體的聖神，世世無窮。亞孟。

1982年台灣譯

全能的天主聖父，一切崇敬和榮耀、藉著基督，偕同基督，在基督內，並聯合聖神，都歸於你，直到永遠。阿們。

香港自1990年代起沿用：

全能天主父，願一切崇敬和榮耀，藉著基督，偕同基督，在基督內，並在聖神的團結中，都歸於你，直到永遠。亞孟。

申命紀內容大綱

導言 1:1-5

梅瑟第一篇演說 1:6—4:40：回顧選民的歷史（出1-18章）

梅瑟第二篇演說 4:41—27:26：討論各種法律，包括倫理、禮儀、民法（出19-24章）

梅瑟第三篇演說 28:1—30：誠懇警告以色列子民，預示他們存亡的關鍵，全繫於守法與否

梅瑟最後的訓示與事蹟 31:1—34:12

讀經一（天上地下，只有上主是天主，再沒有別的神。）

恭讀**申命紀** 4:32-34,39-40

那時候，梅瑟對人民說：

「你且考察，在你以前及過去的世代，從天主在地上造了人以來，由天這邊，到天那邊，是否有過像這樣的大事？又是否聽過像這樣的事？

是否有一民族，如同你一樣，聽到了天主由火中說話的聲音，還仍然活著？

或者，是否有過一個神，以災難、神蹟、奇事、戰爭、強力的手、伸展的臂，和可怕的威能，企圖將某一民族，由另一民族中，領出來，**如同上主你們的天主，在埃及，在你們眼前，對你們所做的一樣？……**



這一切只顯示給你，是要你知道，只有上主是天主，除他以外再沒有別的神。他由天上使你聽到他的聲音，是為教訓你；在地上使你見到他的烈火，叫你聽到他由火中發出的言語。他由於愛你的祖先，纔揀選了他們的後裔，親自以強力把你由埃及領出來，由你面前趕走比你更大的民族，領你進入他們的國土，賜給你作為產業，就如今日一樣。（申4:35-38）

6『我是上主，你的天主，我曾領你離開埃及地，那為奴之家，

7除我以外，你不可有別的神。

8你不可為自己雕刻偶像，或製造任何上天下地，或地下水中所有各物的形像。

9你不可叩拜，也不可事奉這樣的偶像，因為我上主，你的天主是忌邪的天主。對於恨我的人，我必在子孫身上追罰他們祖先的罪惡，直到第三代，第四代；

10對於愛我，守我誠命的人，我對他們施行仁慈，直到千代。

11你不可妄呼上主，你天主的名，因為上主決不放過妄呼他名的人。

12當照上主，你的天主吩咐的，遵守安息日，奉為聖日。

13六天你當勞作，做你一切工作；

14第七天是上主你天主的安息日，你和你的子女、僕婢、牛驢、你所有的牲畜，以及住在你城內的外方人都不應做任何工作，好使你的僕婢能如你一樣獲得安息。

15你應記得：你在埃及地也曾做過奴隸，上主你的天主以大能的手和伸展的臂，將你從那裏領出來；為此上主你的天主吩咐你守安息日。

16應照上主你的天主吩咐你的，孝敬你的父母，好使你能享高壽，並在上主你的天主賜給你的土地內，獲享幸福。

17不可殺人。

18不可姦淫。

19不可偷盜。

20不可作假見證害你的近人。

21不可貪戀你近人的妻子；不可貪圖你近人的房屋、田地、僕婢、牛驢，以及屬於你近人的一切事物。』

.....

「所以，今日你該知道，
且要**牢記在心**：
天上地下，**只有上主是天主**，再沒有別的神。

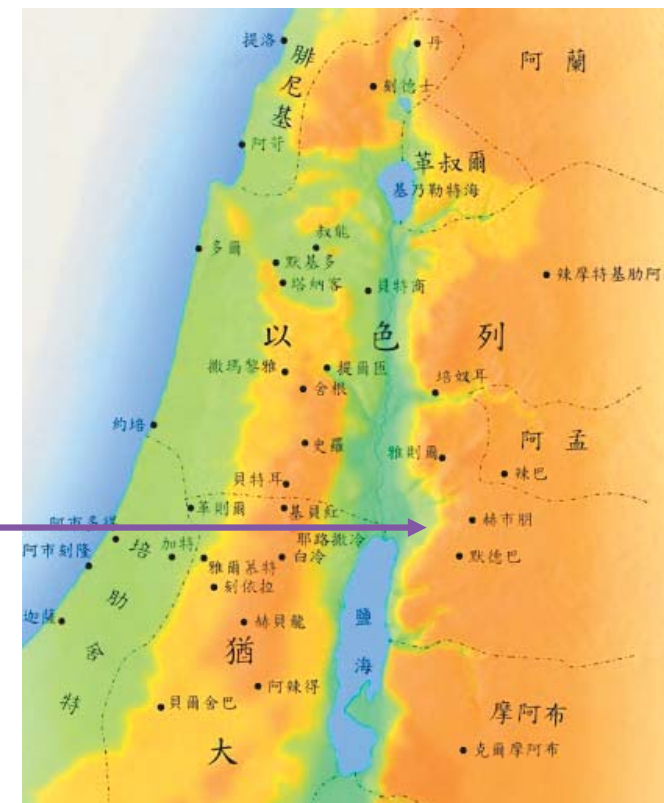
你應遵守他的法令和誠命，就是我今日所訓示給你的，好使你和你的後代子孫，得享幸福，在上主你的天主，永遠賜給你的土地上，長久安居。——上主的話。

(申5:6-21)

「以色列！你要聽：**上主我們的天主**，是**惟一的上主**。你當**全心、全靈、全力**，愛上主你的天主。」**我今天吩咐你的這些話**，你應**牢記在心**，並將這些話灌輸給你的子女。
(申6:4-7)



乃波山



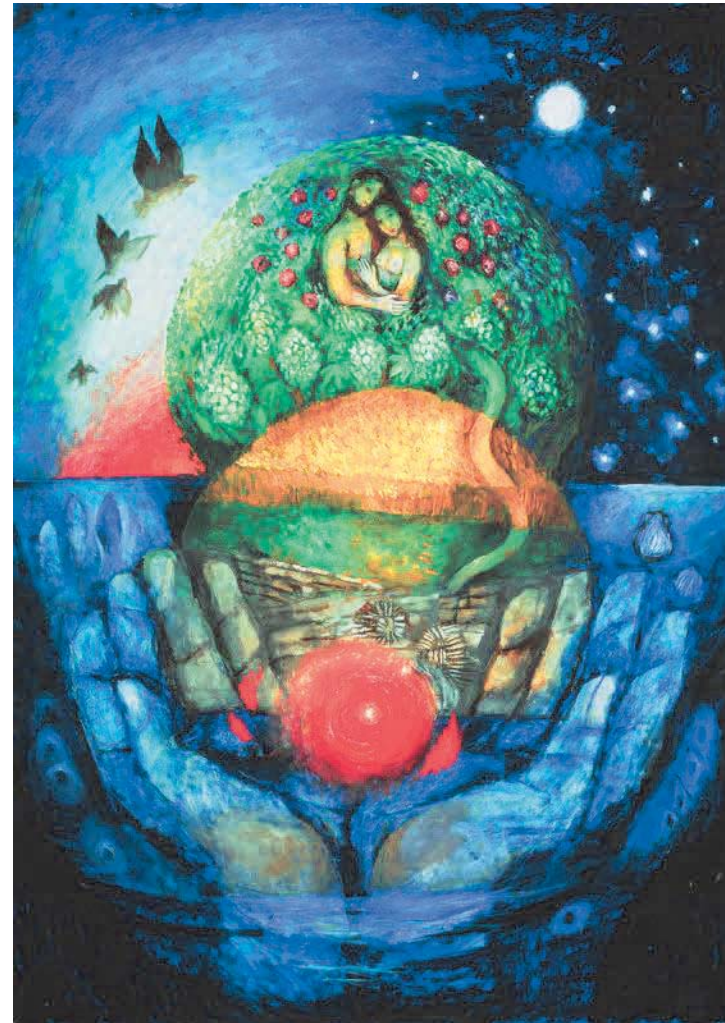
答唱詠 詠 33:4-5, 6,9, 18-19, 20,22

【答】：上主選為自己產業的百姓，真是有福！（詠 33:12）

領：上主的言語是正直的；
他的一切作為都是信實的。
他愛護正義和公理；
他的慈愛瀰漫大地。【答】

領：因天主的一句話，諸天造成；
因上主的一口氣，萬象生成。
因為他一發言，萬有造成；
他一出命，各物生成。【答】

.....



Sieger Koder

【答】：上主選為自己產業的百姓，真是有福！（詠 33:12）

領：請看，上主的眼睛，常關注敬畏他的人；
他的雙目，常眷顧靠他仁慈的人，
為使他們的性命，脫免死亡，
使他們在飢饉時，生活如常。【答】

領：我們的靈魂，請仰望上主；
他是我們的保障和扶助。
上主，求你向我們廣施慈愛，
有如我們對你的期待。【答】



Sieger Koder

讀經二（你們所領受的聖神，使你們作義子。因此，我們呼號：「阿爸，父呀！」）

恭讀聖保祿宗徒致羅馬人書 8:14-17

弟兄姊妹們：

凡受天主聖神引導的，都是天主的子女。

其實你們所領受的聖神，
並非使你們作奴隸，以致仍舊恐懼；
而是使你們作義子。
因此，我們呼號：「阿爸，父呀！」
聖神親自和我們的心神，一同作證：
我們是天主的子女。

為證實你們確實是天主的子女，天主派遣了自己兒子的聖神，到我們心內喊說：「阿爸，父啊！」
(迦 4:6)

我們既是子女，便是承繼者，是天主的承繼者，
是基督的同承繼者；
只要我們與基督一同受苦，也必與他一同受光榮。
——上主的話。



福音（因父及子及聖神之名，給他們授洗。）

恭讀聖瑪竇福音 28:16-20

那時候，十一個門徒就往加里肋亞，到耶穌給他們所指定的山上。

他們一看見耶穌，就朝拜了他，雖然有人還心中疑惑。

耶穌於是上前對他們說：

「天上地下的一切權柄，都交给了我，所以，你們要去使萬民成為門徒，因父及子及聖神之名，給他們授洗，教訓他們遵守我所吩咐你們的一切。」

「看！我同你們天天在一起，直到今世的終結。」
——上主的話。



天主聖三節

獻禮經

上主、
我們的天主，我們呼求你的聖名，
請聖化你僕人的禮品，並藉此獻禮，
使我們成為你所悅納的永恆祭品。

弟兄們！我以天主的仁慈請求你們，獻上你們的身體當作生活、聖潔和悅樂天主的祭品：這纔是你們合理的敬禮。(羅12:1)

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

750年羅馬禮書 (Codex Sangall. N. 348) 49；
羅馬彌撒經書1039 天主聖三節獻禮經1

天主聖三節

頌謝詞（至聖聖三的奧蹟）

主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

你和你的獨生子及聖神，是一個天主、一個主，不是單獨一位，而是三位一體。

我們因你的啟示，堅信你的光榮，和你聖子的光榮，與聖神的光榮，毫無差別。

因此，在宣認真實及永恆的天主時，我們頌揚三位分明、性體唯一、尊威均等。

這就是天使、總領天使，革魯賓和色辣芬，所讚美的；他們朝朝暮暮，無時或息地同聲歡呼：

750年羅馬禮書680五旬節後第八日主日頌謝詞

額我略禮典補篇1621五旬節後第八日主日頌謝詞

1570年羅馬彌撒經書：天主聖三節頌謝詞，亦用於任何沒有固定頌謝詞的主日

天主聖三節

領主詠

為證實你們確實是天主的子女，天主派遣了自己兒子的聖神，到我們心裡，喊說：「阿爸，父啊！」（迦4:6）

天主聖三節

領主後經

我們的主，
永恆、神聖、三位一體的天主，

願我們所領受的聖事，及對你的信仰，促成我們
靈魂肉身的得救。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

=羅馬彌撒經書897天主聖三節領主後經1；
參750年羅馬禮書 (Codex Sangall. N. 348) 51



欣賞主日彌撒讀經及禱文



公佈：5月11日
香港教區禮儀委員會



播放日期	內容
6月2日(星期二) 晚上7:15	欣賞基督聖體聖血節乙年讀經 (6月6日)
6月8日(星期二) 晚上7:15	欣賞常年期第十一主日乙年讀經 (6月13日)
6月15日(星期二) 晚上7:15	欣賞常年期第十二主日乙年讀經 (6月20日)
6月22日(星期二) 晚上7:15	欣賞常年期第十三主日乙年讀經 (6月27日)

待續....